



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili

Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces

Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables

Gerät geeignet zur Montage an normalerweise feuergefährliche Flächen

Aparato apto para el montaje sobre superficies normalmente inflamables

Apparaat geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlaktes

Aparelho adequado à montagem em superfícies normalmente inflamáveis

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - IEC/TR62778

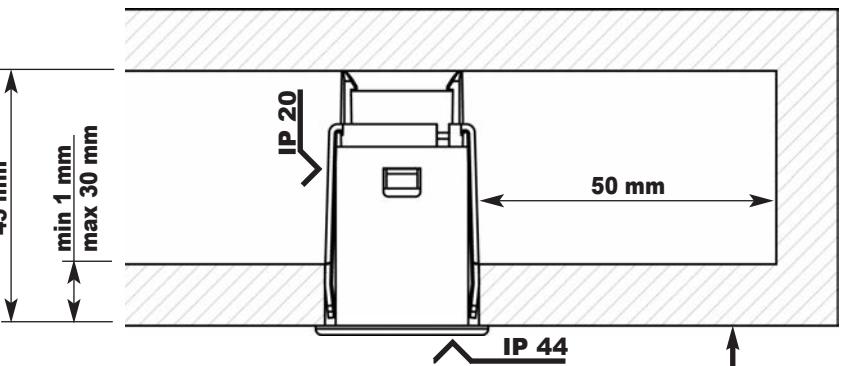
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Risco groep 1 in conformatie Richtlijn EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	DIAMETRO DEL FORO DIAMETER OF THE HOLE DIAMETRE DU TROU Ø EINBAUÖFFNUNG DIAMETRO DEL ORIFICIO Ø VAN DE OPENING DIAMETRO DO FURO	PROFOUNDITÀ INCASSO HEIGHT PROFONDEUR ENCASTREMENT EINBAUTIEFE PROFUNDIDAD ENCASTRE HOOGTE PROFOUNDIDADE DE ENCAIXE
240	350 mA	1 LED - 1 W - DRAGON LED	25 mm	45 mm

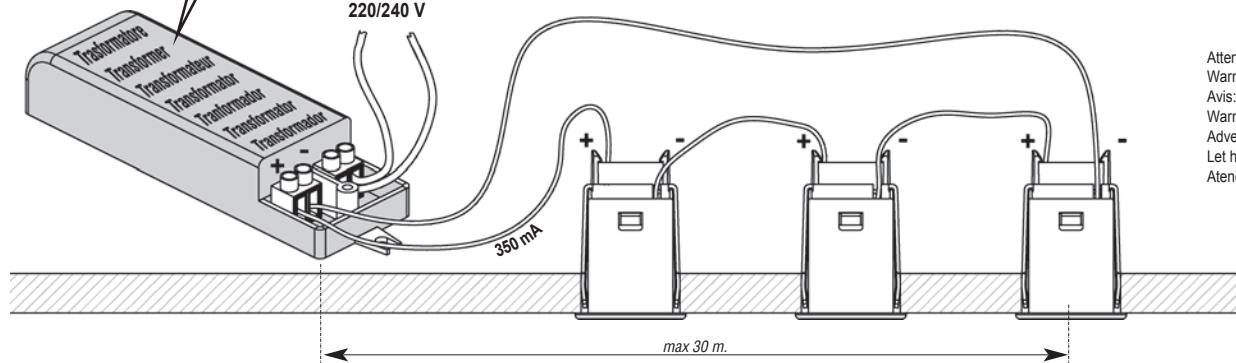
I MONTAGGIO All'interno del controsoffitto si deve assicurare un minimo di 50 mm d'aria tra l'ingombro massimo del farètto e le pareti verticali come da figura 1. Questo prodotto è conforme alle Norme CEI solo se alimentato da un trasformatore di sicurezza conforme alle norme vigenti, con le seguenti caratteristiche: Trasformatore elettronico stabilizzato corrente costante 350 mA / 15 W Per il collegamento dell'apparecchio utilizzare una morsettiera approvata IMQ. MANUTENZIONE Togliere tensione prima di sostituire i Led. Conservare questo foglio d'istruzioni. Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. N.B.: L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o simile. Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia.	UK INSTALLATION Keep a min. 50 mm. distance between the max. overall dimensions of the fixture and the inner surfaces inside the false ceiling, as from the picture 1. This product is in conformity with IEC Standards only if it is supplied by a safety transformer in compliance with the current Standards, with the following specifications: Electronic stabilized transformer constant current 350 mA / 15 W For the electrical connection use a Safety Standards approved terminal block. MAINTENANCE Switch off before replacing the leds. Keep this instruction sheet. All fittings must be connected by a qualified electrician. N.B.: Never cover the luminaire with any kind of insulating material. Install/use the product other than as prescribed involves the loss of technical/mechanical characteristics, consequently invalidate the warranty.	F INSTALLATION A l'intérieur du faux plafond doit assurer min. 50 mm. de distance entre les dimensions max. du spot et les surfaces verticales comme dans la fig. 1. Ce produit est conforme aux normes IEC seulement si alimenté par un transformateur de sécurité en conformité aux normes en vigueur, ayant les caractéristiques suivantes: Transformateur électronique stabilisé courant constant 350 mA / 15 W Pour le raccordement de l'appareil, utiliser une boîte à bornes approuvée IMQ. . ENTRETIEN Couper le courant avant de changer les leds. Conserver la notice de montage. Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés. N.B.: L'appareil ne doit jamais être couvert par aucun type de matériel isolateur. Installer/utiliser le produit autre que celle prescrit implique la perte de caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent, annuler la garantie.	D MONTAGE Innerhalb der Hängedecke muß man mindestens 50 mm. Entfernung zwischen den Außenmaßen des Spots und der senkrechten Wände verschaffen, wie aus Bild 1. Dieses Produkt entspricht der IEC Bestimmungen, nur wenn es durch ein Sicherheitstransformator laut geltende Gesetze gespeist wird, mit der folgenden Kennzeichen: Elektronischer stabilisierter Transformator Konstantstrom 350 mA / 15 W Für den Anschluß des Gerätes ein IMQ-zugelassenes Klemmbrett verwenden. WARTUNG Vor Ersatzung der Leds Netzspannung ausschalten. Montageanleitung aufheben. Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt. N.B.: Der Strahler darf unter keinem Umstand mit Isolierstoff oder ähnlichem Stoff bedeckt werden. Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben Beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt.	E MONTAJE En el interior del techo debe asegurarse un mínimo de 50 mm. de aire entre el aparato y las paredes verticales como en la fig. 1. Este producto es en conformidad a las Normas CEI sólo si alimentado por un transformador de seguridad conforme a las Normas vigentes, con las siguientes características: Transformador electrónico estabilizado corriente constante 350 mA / 15 W Para la conexión del aparato, utilizar un tablero de bornes aprobado IMQ. MANTENIMIENTO Antes de substituir los leds cortar la corriente. Guardar esta hoja de instrucciones. Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido. N.B.: El aparato no debe en ninguna circunstancia estar cubierto con material aislador o similar. Instalar/usar el producto que no sea como se prescribió implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto invalidar la garantía. P MONTAGEM Binnenin het verlaagde plafond moet men minstens 50 mm open ruimte verzekeren tussen de maximum breedte van de spot en de verticale wanden (zie figuur). Dit product is alleen in overeenstemming met de IEC normen als het gevoed wordt door een veiligheidstransformator in overeenstemming met de vigerende normen, met de volgende kenmerken: Gestabiliseerde elektronische transformator constante stroom 350 mA / 15 W Voor aansluiting van de spot een IMQ-goedgekeurd klemmenbord gebruiken. ONDERHOUD De stroom uitschakelen alvorens de ledden te vervangen. Dit instructieblad bewaren. Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken. N.B. : Het apparaat mag nooit met isolerend of soortgelijk materiaal bedekt worden. Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven Betreft het verlies van technische/mechanische eigenschappen, dus vervalt de garantie.
---	--	--	---	--



Il grado di protezione è valido solo se le superfici dei controsoffitti sono chiuse
The protection degree is considered only for installation in a false ceiling with closed surfaces.
Legré de protection est valable seulement pour installation dans un faux plafond avec surfaces fermées.
Der Schutzgrad ist nur gültig, wenn die Flächen der falschen Decke geschlossen sind.
El grado de protección es válido, sólo si las superficies del falso techo son cerradas.
Beschermingsgraad is alleen gegarandeerd bij montage in een gesloten, verlaagd plafond.
A proteção é válida somente se as superfícies do contrate estiverem fechadas.

Trasformatore elettronico stabilizzato corrente costante
Electronic stabilized transformer constant current
Transformateur électronique stabilisé courant constant
Elektronischer stabilisierter Transformator Konstantstrom
Transformador electrónico estabilizado corriente constante
Gestabiliseerde elektronische transformator constante stroom
Transformador eletrônico estabilizado corrente constante
Transformator elektroniczny stabilizowany prąd stałym

max 12 apparecchi collegati al trasformatore per una distanza max mt. 30
max 12 fittings connected to the transformer for a max distance mt. 30
max 12 appareils branchés au transformateur pour une distance max mt. 30
max 12 Apparate zum Transformator verbunden für eine max. Entfernung mt. 30
max 12 aparatos enlazados al transformador por una distancia max mt. 30
max 12 apparaten met de transformator verbonden over een max. afstand van 30 m.
max 12 aparelhos conectados ao transformador por uma distância máx mt. 30



Attenzione: collegamento in serie
Warning: series connection
Avis: branchement en série
Warnung: Reihenschaltung
Advertencia: conexión en serie
Let hop: netwerk un verbond
Atenção: rede nu liga